

Erref/Ref:	2025/4Z/SESPLE
Proz/Proc:	Expediente de sesiones de Ayuntamiento Pleno
Secretaría	

UDAL OSOKO BILKURA
2025EKO MAIATZAREN 29KO OHIKO
BILKURA

Kultur Leioako behin-behineko bilkuren aretoan -2021/1831 zbkiko Alkatzaren Dekretua- bi mila eta hogeita bosteko maiatzaren hogeita bederatziko goizeko bederatzia eta bost minutuan bildu da elizate honetako Udaleko Osoko Bilkura, **alkate udalburua IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA** jauna delarik, eta ertzean aipatu diren zinegotziak bertan direla, Udalbatza zuzenbidez eta berez osatzen duten kideen gehiengo legala osatuz; bertan izan da CHIARA CAMARÓN PACHECO idazkari nagusi andrea, ohiko saioa egite aldera, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 46.1. artikuluan ezarritako ondorioetarako, aldez aurretik alkate udalburu andrearen ekimenez horretarako deitu dena, aipatutako legearen 21.1.c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, eta Leioako Udaleko Herritarrek Parte Hartzeko eta Udal Araudi Organikoko 22. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoari jarraituz (182. BAO on argitaratu zena 2013ko irailaren 23an), urte horretako ekainaren 27ko osoko bilkuraren erabakiz onartutakoa.

Ordu horretan, lehenengo deialdian, udalburuak ekitaldia irekitzat jo du eta, jarraian, ohiko bilkura honen aztergaien zerrendari heldu zaio:

SESIÓN ORDINARIA DEL
AYUNTAMIENTO PLENO DEL DÍA 29
DE MAYO DE 2025.

En el Salón sesiones provisional en Kultur Leioa –Decreto de Alcaldía 1831/2021-, siendo las nueve horas y cinco minutos del día veintinueve de mayo de dos mil veinticinco, se reúne el Ayuntamiento Pleno de esta Anteiglesia, presidido por el **Sr. Alcalde Presidente, D. IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA**, con la asistencia de los Sres. Concejales cuyos nombres al margen constan, y que constituyen la mayoría legal de los miembros que integran de hecho y de derecho la Corporación Municipal, asistidos por la **Secretaria DOÑA CHIARA CAMARON PACHECO**, al objeto de celebrar sesión a los efectos previstos en el artículo 46.1 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, previamente convocados al efecto por iniciativa de la Sr. Alcalde Presidente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21.1.c) de la citada Ley, y los artículos 22 y siguientes del Reglamento Orgánico y de Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Leioa publicado en el BOB nº 182, correspondiente al día 23 de septiembre de 2.013 y aprobado tras acuerdo plenario del día 27 de junio de dicho año.

A la mencionada hora, en primera convocatoria, por la Presidencia, se declaró abierto el acto, y, seguidamente se entró en el orden del día de esta sesión ordinaria:

BERTARATUAK / ASISTENTES

ALKATE PRESIDENTEA / ALCALDE PRESIDENTE
IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES
Euzko Abertzaleak
ESTIBALIZ BILBAO LARRONDO
MIKEL ABASCAL SOMOCUETO
MARTA ALVAREZ OIARBIDE
UGAITZ ZABALA GOMEZ

JULEN CAPETILLO ARAMBURU
MAIALEN GONZALEZ PUERTAS
AITOR MERINO REKALDE

EH-Bildu Leioa:

MARIA JOSE PELETEIRO RAMOS
EGUZKINE AGIRRE VELASCO
ASIER IZQUIERDO AGUILERA
ANTXON ILLARO ETXEBARRIA
EKAITZ UGARTE LOPEZ DE MANZANARA

Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak

PILAR GRADOS GARCÍA
PEDRO ARCEREDILLO BURUAGA
CONSUELO CASTELLANOS JIMENEZ

Partido Popular de Leioa

JON ALBISU SEOANE
BORJA ITURREGUI ZUBIAGA
IGNACIO BAQUERO LOZANO

Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde

LUIS MIGUEL LAPEÑA MORENO (*)
ADOLFO GÓMEZ CAMACHO

EUSKARA ITZULTZAILEA / TRADUCTOR DE EUSKERA

KOLDO BIGURI

BEHIN-BEHINEKO KONTU-HARTZAILEA / INTERVENTORA ACCTAL.

ZURINE URRESTARAZU TORRES

IDAZKARIA / SECRETARIA

CHIARA CAMARON PACHECO

(*) Bilkurara 9:08an sartu zen, gai-zerrendako 3. puntuko eztabaidan. *Se incorporó a la sesión a las 9:08 h., en el transcurso del debate del punto 3 del Orden del Día.*

I.- ERABAKITZEKOAK

I.-PARTE RESOLUTORIA

1.

2025eko apirilaren 30eko Ohiko Osoko Aprobación del acta de la Sesión Plenaria Bilkuraren akta onartzea	Ordinaria del día 30 de abril de 2025
--	--

Secretaría.

Número: 2025/3J/SESPLE.

2025eko apirilaren 30eko ohiko saioko akta onartzeke zegoela aipatu zen, eta Osoko Bilkurari aurkeztu zion onar zezan

Se hizo referencia a que estaba pendiente de aprobación el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 30 de abril de 2025, sometiendo al Pleno Corporativo la aprobación de la misma

Aktari buruzko oharririk ez dagoenez, onartutzat joda.

No existiendo observaciones al acta se da por aprobada

2.

2026rako Leioako tokiko jaieguna ezartzeko proposamena

Alcaldía.

Número: 2025/3009Z.

Propuesta de establecimiento de la fiesta local de Leioa para el año 2026

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udaltzazak, aldeko hogeitabotorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek emandakoak, EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotziek emandakoak, Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek emandakoak Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotziek emandakoak eta bozketa momentuan bilkuran egondako Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko zinegotzi batek emandakoa, **aho batez ERABAKI DU:**

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con veinte votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, por las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, por las/os tres Concejales de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, por los tres concejales del Partido Popular de Leioa y por el Concejel de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza, presente en la sesión en el momento de la votación, **ACUERDA por unanimidad**

Alkatetzak 2025eko apirilaren 29an eman zuen, premiazko arrazoia zirela-eta, 1622 zenbakiko Dekretua, ondoren transkribatzen dena:

Eusko Jaurlaritzako Ekonomia, Lan eta Enplegu Sailaren 2025/82 Dekretuak, apirilaren 8koak, Euskal Autonomia Erkidegoko langileen 2026. urteko jaiegunen egutegia onartzen du. (EHAA 2025.04.25)

Con fecha 29 de abril de 2025 por la Alcaldía, por razones de urgencia, se dictó Decreto núm. 1622, que se transcribe a continuación:

Considerando el Decreto 82/2025, de 8 de abril, del Departamentode Economía, Trabajo y Empleo del Gobierno Vasco, por el que se aprueba el Calendario Oficial de Fiestas laborales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el año 2026. (BOPV 25.04.2025)

Dekretuan horretan ezarritakoaren arabera, egun baliogabetzat hartuko dira lan ondorioetarako urte osoko igande guztiak eta jarraian aipatzen diren egunak:

Considerando que según lo dispuesto en dicho Decreto tendrán la consideración de días inhábiles a efectos laborales todos los domingos del año y las festividades de:

- Urtarrilaren 1a, osteguna, Urte Berri eguna.
- Urtarrilaren 6a, asteartea, Jaunaren Epifania.
- Martxoaren 19a, osteguna, San Jose.
- Apirilaren 2a, Ostegun Santua.
- Apirilaren 3a, Ostiral Santua.
- Apirilaren 6a, Pazko Astelehena.
- Maiatzaren 1a, ostirala, Langileen Eguna.
- Uztailaren 25a, larunbata, Santiago Apostulua
- Abuztuaren 15a, larunbata, Ama Birjinaren Jasokundea
- Urriaren 12a, astelehena, Espainako Jai Nazionala.
- Abenduaren 8a, asteartea, Andre Maria Sortzez Garbiaren eguna
- Abenduaren 25a, ostirala, Eguberri eguna.

- 1 de enero, jueves, Año Nuevo
- 6 de enero, martes, Epifanía del Señor
- 19 de marzo, jueves, San José
- 2 de abril, jueves Santo.
- 3 de abril, viernes Santo.
- 6 de abril, lunes de Pascua de Resurrección.
- 1 de mayo, viernes, Fiesta del Trabajo
- 25 de julio, sábado, Santiago Apostol
- 15 de agosto, sábado, Asunción de la virgen
- 12 de lunes, sabado, Fiesta Nacional de España
- 8 de diciembre, martes, Inmaculada Concepción
- 25 de diciembre, viernes, Natividad del Señor.

Aipatutako dekretuaren 2. zk. artikuluan ezarritakoaren arabera, lan ondorioetarako tokian tokiko bi egun ere egun baliogabe izango dira, hau da, ordaindu egingo dira eta ez dira berreskuratu behar. Lan eta Enplegu Saileko

Considerando, según el artículo 2 de dicho Decreto, serán también inhábiles para el trabajo, retribuidos y no recuperables, hasta dos días con carácter de fiestas locales, que se establecerán por los Delegados Territoriales del

lurralde-ordetzkariek zebaztuko dituzte egun horiek, udaletako, udalbatzek proposatuta. Egun horiek berdinak izan daitezke edo ez lurralde historikoetako udal-mugarteetan. Dekretua argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera hilabeteko epean egin behar dute proposamena udalek, eta kokapenagatik dagokien lurralde-ordetzkaritzara bidali.

Departamento de Trabajo y Empleo, a propuesta del Pleno de los Ayuntamientos respectivos, pudiendo ser comunes o no en los diversos términos municipales de cada municipio. Debiéndose remitir a la respectiva Delegación dicha propuesta, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a la fecha de la publicación de dicho Decreto.

Nabiz eta oraindik ez den hartu Eusko Jaurlaritzaren Lan eta Enplegu Sailaren Bizkaiko Lurralde-ordetzdariaren jakinarazpenik Bizkaiko Lurralde Historikoko Udal guztietan jaieguna zein izango den esanez.

Considerando que, todavía no se ha recibido comunicación de la Delegación Territorial de Bizkaia del Departamento de Trabajo y Empleo Gobierno Vasco indicando cuál será la fiesta común para todos los Ayuntamientos del Territorio Histórico de Bizkaia.

Tradizioz, Leioako herriko jaia ekainaren 24a izaten da, San Juan eguna.

Considerando que tradicionalmente se viene designando como fiesta local de Leioa el día 24 de junio, festividad de San Juan.

Ordenamendu juridikoak eta zebatz-mebatz apirilaren 2ko Toki Araubideren Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 21.1. a), c) eta s) artikulua ezartzen dituen abalmenak erabiliz

En uso de las atribuciones establecidas por el ordenamiento jurídico y en concreto, la establecida por el art. 21.1. a), c) y s) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local,

XEDATZEN DUT:

DISPONGO

Lehenik.- 2026. urterako, Leioako udalerriko herriko jai moduan ekainaren 24a, asteazkena, aukeratzea

Primero.- Designar para el año 2026, como fiesta local del municipio de Leioa, el día 24 de junio, miércoles.

Bigarrenik.- Dekretu honen berri ematea udalbatzari, eta osoko bilkuraren erabakiaren ziurtagiria bidaltzea Eusko Jaurlaritzako Ekonomia, Lan eta Enplegu Sailaren Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzari.

Segundo.- Dar cuenta del presente Decreto al Pleno municipal y remitir certificado del acuerdo plenario a la Delegación Territorial de Bizkaia del Departamento de Economía, Trabajo y Empleo del Gobierno Vasco.

LEHENENGOA.- Ekainaren 24ko (asteazkena) Alkatetzaren izendapena berrestea, 2026rako Leioako tokiko jaiegun gisa.

PRIMERO.- Ratificar la designación de la Alcaldía del día 24 de junio, miércoles, como fiesta local de Leioa para el año 2026.

BIGARRENA.- Osoko bilkuraren erabaki hau bidaltzea Eusko Jaurlaritzako Ekonomia, Lan eta Enplegu Sailaren Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzari.

SEGUNDO.- Remitir el presente acuerdo plenario a la Delegación Territorial de Bizkaia del Departamento de Economía, Trabajo y Empleo del Gobierno Vasco.

3.

Euzko Abertzaleak, Euskal Sozialistak eta Partido Popular de Leioa udal taldeek Metroa Leioatik igarotzean lurperatzeari buruz aurkeztutako transakzio-zuzenketa

Enmienda transaccional presentada por los grupos municipales Euzko Abertzaleak, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos y el Partido Popular de Leioa, sobre el soterramiento del metro a su paso por Leioa

Urbanismo.

Número: 2025/3464D.

Ikusita 2025eko maiatzaren 9an Alderdi Popularraren udal taldeak hau aurkeztu zuela: «Eskaria mozioa Eusko Jaurlaritzari, Bizkaiko Foru Aldundia eta bere erakunde publikoei, metroaren Leioako pasabidearen azpilaneratzearen finantzazio eta exekuzioa aztertu eta lankidetzat egiteko».

Visto que con fecha de 9 de mayo de 2025 el grupo municipal del Partido Popular presenta: «Moción de instancia al Gobierno Vasco, la Diputación Foral de Bizkaia y sus organismos públicos, para la evaluación y colaboración en la financiación y ejecución del soterramiento del metro a su paso por Leioa»

Ikusita maiatzaren 20an, 8187/2025ko sarrera-erregistroan, Euzko Abertzaleak, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak eta Partido Popular de Leioa udal taldeek zuzenketa transakzionala aurkeztu zuten, Udal honen Araudi Organikoaren (UAO) 47. eta 48. artikuluetan xedatutakoa betez (13.09.23ko BAO), Lurraldeko Informazio Batzordean lehenengo transakzio-zuzenketa bozkatu zen, eta horren aldeko irizpena eman zen..

Visto que con fecha 20 de mayo, registro de entrada núm.8187/2025 los Grupos municipales Euzko Abertzaleak, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y Partido Popular de Leioa, presentan enmienda transaccional y que en atención a lo dispuesto en los artículos 47 y 48 del Reglamento Orgánico y de Participación Ciudadana (ROM) de este Ayuntamiento (BOB del 23.9.13), en la Comisión Informativa de Territorio se procedió a votar en primer lugar la enmienda transaccional, dictaminándose favorablemente la misma.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamalau botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek emandakoak, Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek emandakoak eta Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotziek emandakoak, aurkako bi botorekin Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotziek emandakoak eta bost abstentzio EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotzienak, **ERABAKI DU:**

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con catorce votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, por las/os tres Concejales de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y por los tres concejales del Partido Popular de Leioa, dos votos en contra emitidos por los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde y habiéndose registrado cinco abstenciones de las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, **ACUERDA**

EUZKO ABERTZALEAK, PSOE ETA PP-K TRANSAKZIONATUTAKO METRO LEIOA LURPERATZEKO MOZIOA

MOCION TRANSACCIONADA EUZKO ABERTZALEAK, PSOE Y PP SOBRE EL SOTERRAMIENTO METRO LEIOA

Metroa udalerritik igarotzean lurperatzeari buruz Leioako Udalak egin duen eskaerari dagokionez, uste dugu Eusko Jaurlaritzari, Euskal Trenbide Sareari eta ETSri dagokiela, Bizkaiko Garraio Kontseiluak aldeztu aurretik hala erabakita, Bilboko metropoli-trenbidea eraikitzeko plana onartzea, bai eta haren aldaketak eta handitzeak ere, eta Eusko Jaurlaritzak eta ETSk bere gain hartuko dutela azpiegitura-obra horiek kontratatu, zuzendu eta ikuskatzea.

En relación a la solicitud que desde el ayuntamiento de Leioa hemos realizado en relación al soterramiento del metro a su paso por el municipio, entendemos que corresponde al Gobierno, Euskal Trenbide Sarea, ETS, previo acuerdo del Consejo de Transportes de Bizkaia, aprobar el plan de construcción de la red Ferrocarril Metropolitana de Bilbao, así como sus modificaciones y ampliaciones, asumiendo el Gobierno Vasco, ETS la contratación, dirección e inspección de dichas

obras de infraestructura.

Era berean, Euskadiko trenbide-azpiegituren alternatibak jasotzen dituen dokumentua Euskadiko Trenbideen Lurraldearen Arloko Plana da, eta ETSk berrikusten ari da gaur egun.

Beraz, behin argitaratzen denean, LAPean sartu beharreko aztertutako aukeren artean azkenean egokientzat jotzen direnak jasoko dituela uste dugu. Horien artean, Leioako erreklamazioei erantzun dieten konponbideak espero ditugu

Horrela, bada, Eusko Jaurlaritzak idatzi eta onartu beharko ditu Bizkaiko trenbide-sareari eragiten dioten aipatutako azpiegitura-obrak egiteko proiektuak, Bizkaiko Garraio Partzuergoaren aldeko akordioa eta txostenak jaso ondoren.

Kontuan hartuta ETSk sustatutako Trenbideen Lurraldearen Arloko Planaren aldaketa aldeaz aurretik bete behar dela, eta Bizkaiko Garraio Partzuergoari dagokiola azterketa horiek egitea, balioesteko eta ondoren gauzatzeko potentziala zehazteko.

- Trenbideen LAParen berrikuspenaren esparruan, udalen eskaeren eskaerak eta balizko konponbideak kontuan hartzea eskatzen dugu.
- Bizkaiko Garraio Partzuergoari eskatzen diogu Bizkaiko trenbide-sareko lurperatzeen azterketa teknikoa eta ekonomikoa egiteko.

A su vez, el documento que recoge las alternativas de infraestructuras ferroviarias en Euskadi es el Plan Territorial Sectorial Ferroviario de Euskadi, el cual está actualmente en revisión por parte de ETS.

Por tanto, una vez que se publique, entendemos que recogerá las opciones finalmente consideradas más apropiadas de entre las estudiadas a ser incluidas en el PTS. Entre ellas, esperamos soluciones que den respuesta a las reclamaciones de Leioa.

Así, el Gobierno Vasco deberá ser, por tanto, quien redacte y apruebe los proyectos correspondientes para la ejecución de las obras de infraestructura mencionadas, que afectan a la red ferroviaria en Bizkaia, previo acuerdo y emisión de informes favorables del Consorcio de Transportes de Bizkaia.

Teniendo en cuenta, que debe cumplirse previamente la modificación del PTS ferroviario promovido por ETS y que corresponde al Consorcio de Transportes de Bizkaia hacer dichos análisis para su valoración y potencial de ejecución posterior, desde el Ayuntamiento de Leioa.

- Solicitamos que en el marco de revisión del PTS ferroviario se tengan en cuenta las peticiones y posibles soluciones a la solicitud de los ayuntamientos.
- Solicitamos al Consorcio de Transportes de Bizkaia la realización de un análisis técnico y económico de los soterramientos en la red ferroviaria de Bizkaia

II.- UDALBATZAK UDAL GOBERNUAREN KUDEAKETARI EGITEN DION KONTROLA ETA JARRAIPENA

II.- CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN DEL GOBIERNO MUNICIPAL POR EL PLENO

4.

Alkatetza-Presidentetzaren dekretuak 2025-04-21etik 2025-05-25era eta Tokiko Gobernu Batzarrean onetsitako ebazpenak

Decretos de la Alcaldía Presidencia desde el día 21-04-2025 hasta el 25-05-2025 y resoluciones adoptadas en la Junta de Gobierno Local

Secretaría.
Número: 2025/95B.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 46.2.e) artikuluan xedatutakoari erreparatuz, eta Toki Korporazioen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoko Araudiaren 42. artikulua (azaroaren 28ko 2586/1986 Errege Dekretuak onetsia) emandako idazketan, osoko bilkurako espediente honako hau jasota dago, eta zinegotzigoen esku jarri dira, azter dadin: idazpuruan aipatutako epean Alkatetzak emandako dekretuen dagokion tokian ondoren artxibatzeko aukera alde batera utzi gabe.

En atención a lo dispuesto en el artículo 46.2.e) de la Ley 7/1.985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y artículo 42 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, aprobado por Real Decreto 2586/1.986, de 28 de noviembre, constan en el expediente de Pleno y se han puesto a disposición de las concejalías, para su examen, sin perjuicio de su posterior archivo en donde corresponda, los decretos dictados por la Alcaldía en el período citado en el epígrafe.

Osoko Bilkura jakitun geratu da.

El Pleno se da por enterado.

5.-

Premiazko Mozioak

Ez zen premiazko moziorik aurkeztu atal honetan

Mociones de urgencia

No se presentó ninguna moción de urgencia en este apartado

6.-

Eskariak eta galderak

Eta goizeko hamaikak eta bederatzi minutu direnean, Alkatetza-Udalburutzak ekitaldia bukatutzat eman du, eta Idazkaritza honi dagokion akta egiteko agindu dio, adostutako eran onetsi dena. Hori guztia ziurtatu dut idazkari nagusia naizen honek

Ruegos y Preguntas

Y siendo las once horas y nueve minutos por la Alcaldía Presidencia se dio por finalizado el acto, ordenándose a esta Secretaría, levantar el acta correspondiente, que quedaba aprobada en los términos acordados, de todo lo cual, yo la Secretaria., certifico.

OHARTARAZPENA: Onesteko dagoen akta da eta, beraz, bertako akordioak Toki Erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduen 206 artikulua ezartzen duena aintzat hartuta ziurtatu dira.

ADVERTENCIA: Acta pendiente de aprobación, por lo que los presentes acuerdos han sido certificados a reserva de lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

Visto bueno

CRIPTOLIB_CF_Firma paso 1

CRIPTOLIB_CF_Firma paso 2